

Reference: C.N.289.2020.TREATIES-XI.B.16.13 (Depositary Notification)

AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF HARMONIZED
TECHNICAL UNITED NATIONS REGULATIONS FOR WHEELED VEHICLES,
EQUIPMENT AND PARTS WHICH CAN BE FITTED AND/OR BE USED ON
WHEELED VEHICLES AND THE CONDITIONS FOR RECIPROCAL
RECOGNITION OF APPROVALS GRANTED ON THE BASIS OF THESE
UNITED NATIONS REGULATIONS

GENEVA, 20 MARCH 1958

UNITED NATIONS REGULATION No. 13. UNIFORM PROVISIONS
CONCERNING THE APPROVAL OF VEHICLES OF CATEGORIES M, N AND
O WITH REGARD TO BRAKING

CORRECTION TO UNITED NATIONS REGULATION No. 13

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary,
communicates the following:

At its seventy-fifth session, held on 24 June 2020, the Administrative Committee of the above-mentioned Agreement adopted by vote certain corrections to the Russian authentic text of United Nations Regulation No. 13.

Attached is a copy of the corresponding procès-verbal. The text of the corrections concerned (ECE/TRANS/WP.29/2020/84) can be accessed on the website of the Sustainable Transport Division of the United Nations Economic Commission for Europe at the following address:
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/gen2020.html>.

17 July 2020





AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF
HARMONIZED TECHNICAL UNITED NATIONS
REGULATIONS FOR WHEELED VEHICLES,
EQUIPMENT AND PARTS WHICH CAN BE FITTED
AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES
AND THE CONDITIONS
FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVALS
GRANTED ON THE BASIS
OF THESE UNITED NATIONS REGULATIONS.
DONE AT GENEVA ON 20 MARCH 1958

ACCORD CONCERNANT L'ADOPTION DE
RÈGLEMENTS TECHNIQUES HARMONISÉS DE
L'ONU APPLICABLES AUX VÉHICULES À ROUES
ET AUX ÉQUIPEMENTS SUSCEPTIBLES D'ÊTRE
MONTÉS OU UTILISÉS SUR LES VÉHICULES À
ROUES ET LES CONDITIONS DE
RECONNAISSANCE RÉCIPROQUE DES
HOMOLOGATIONS DÉLIVRÉES CONFORMÉMENT
À CES RÈGLEMENTS.
FAIT À GENÈVE LE 20 MARS 1958

PROCÈS-VERBAL CONCERNANT CERTAIN
CORRECTIONS TO UNITED NATIONS
REGULATION NO. 13 ANNEXED TO THE
AGREEMENT

PROCÈS-VERBAL RELATIF À CERTAINES
CORRECTIONS AU RÈGLEMENT DE L'ONU
N° 13 ANNEXÉ À L'ACCORD

THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED
NATIONS, acting in his capacity as
depository of the above Agreement,

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE
L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES,
agissant en sa qualité de dépositaire
de l'Accord susmentionné,

WHEREAS the Administrative Committee
of the above Agreement, at its seventy-
fifth session, held on 24 June 2020,
adopted certain corrections to the
Russian authentic text of United
Nations Regulation No. 13 ("Uniform
provisions concerning the approval of
vehicles of categories M, N and O with
regard to breaking.")
(ECE/TRANS/WP.29/2020/84),

ATTENDU que le Comité administratif
de l'Accord susmentionné, lors de sa
soixante-quinzième session qui a eu
lieu le 24 juin 2020, a adopté
certaines corrections au texte
authentique russe du Règlement de
l'ONU n° 13 (« Prescriptions uniformes
relatives à l'homologation des
véhicules de catégories M, N et O en
ce qui concerne le freinage. »)
(ECE/TRANS/WP.29/2020/84),

HAS CAUSED the said corrections to
be effected in the Russian authentic
text of United Nations Regulation
No. 13.

A FAIT PROCÉDER auxdites
corrections dans le texte authentique
russe du Règlement de l'ONU n° 13.

IN WITNESS WHEREOF, I,
Miguel de Serpa Soares, Under-
Secretary-General for Legal Affairs
and United Nations Legal Counsel,
have signed this Procès-verbal.

EN FOI DE QUOI, Nous,
Miguel de Serpa Soares, le Secrétaire
général adjoint aux affaires juridiques
et Conseiller juridique des Nations
Unies, avons signé le présent procès-
verbal.

Done at Headquarters,
United Nations, New York,
on 17 July 2020.

Fait au Siège de l'Organisation,
Nations Unies, New York,
le 17 juillet 2020.


Miguel de Serpa Soares